



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 19 ноември 2019 г.
(OR. en)

14249/19

POLGEN 184
POLMAR 11
CLIMA 306
COMAR 17
CONUN 151
ENER 506
ENV 932
MAR 173
MARE 26
PECHE 511
RECH 497
RELEX 1066
TOUR 22
TRANS 541

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	13845/19
Относно:	Заключения на Съвета относно океаните и моретата

Приложено се изпращат на делегациите посочените по-горе заключения на Съвета относно океаните и моретата, приети от Съвета (Общи въпроси) на 19 ноември 2019 г.

Заклучения на Съвета относно океаните и моретата

Съветът на Европейския съюз,

КАТО ПРИПОМНЯ:

- заключенията на Съвета относно интегрираната морска политика от декември 2008 г., 16 ноември 2009 г., 14 юни 2010 г., 19 декември 2011 г., 11 декември 2012 г., 25 юни 2013 г. и от 24 юни 2014 г.¹;
- заключенията на Съвета относно Арктика от 20 юни 2016 г.²;
- заключенията на Съвета „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“ от 3 април 2017 г.³;
- заключенията на Съвета относно синия растеж от 26 юни 2017 г.⁴;
- заключенията на Съвета относно преразглеждането на плана за действие във връзка със Стратегията на ЕС за морска сигурност (ЕСМС) от 26 юни 2018 г.⁵;

1. ИЗТЪКВА, че изменението на климата е пряка и екзистенциална заплаха за живота в океаните и моретата в световен мащаб; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че принципите на устойчивост, включително принципът на предпазливост, са в основата на европейските политики; ПРИДАВА ОСОБЕНО ЗНАЧЕНИЕ на важността на всеобхватните, интегрирани и основани на научни данни политики за океаните; ИЗТЪКВА, че въпросите, свързани с океаните и моретата, трябва да намерят разрешение на местно, национално, регионално и световно равнище; ИЗТЪКВА значението на насърчаването на устойчивото развитие на традиционните и нововъзникващите икономически сектори, свързани с океаните, моретата и бреговете, за европейската икономика и заетост, по-специално чрез интегрираната морска политика на Съюза и политиките на държавите членки.

¹ 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 и 11204/14.

² Док. 10400/16.

³ Док. 8029/17.

⁴ Док. 10662/17.

⁵ Док. 10494/18.

2. ПРИЗНАВА, че обръщането на тенденцията към влошаване на здравето на океаните, опазването на техните екосистеми и устойчивото използване на морските ресурси за гарантиране на здрави и устойчиви океани ще изискват дълбоки промени, включително обществени и икономически промени.
3. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО, че Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS) определя правната рамка, в която трябва да се осъществяват всички дейности в океаните и моретата.
4. ПРИВЕТСТВА ролята на ЕС и на неговите държави членки за насърчаването на океаните като глобален политически приоритет и за стимулирането на международното сътрудничество и координация на всички равнища и между всички юрисдикции и отрасли, включително чрез ООН, ФАО, ММО и МОТ и съответните многостранни споразумения за насърчаване на устойчивостта на океаните; ПРИПОМНЯ значението на регионалното сътрудничество в този контекст.
5. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО значението на чистите, здрави и продуктивни океани, чиито екосистеми се опазват и чиито ресурси се използват по устойчив начин, за постигане на целите на Програмата за устойчиво развитие до 2030 г.; ПОДЧЕРТАВА ЦУР 14 (Живот под водата) като неразделна част от Програмата до 2030 г., насочена към опазването и устойчивото използване на океаните, моретата и морските ресурси за устойчиво развитие; ИЗТЪКВА, че следва да се обърне допълнително внимание на постигането на целите, които трябва да бъдат осъществени до 2020 г. и 2025 г., включително чрез регионалните морски конвенции, регионалните планове за действие, регионалните организации за управление на рибарството и механизма за предприемане на последващи действия и извършване на преглед по отношение на тях; ИЗТЪКВА, че Програмата за международно управление на океаните за бъдещето на нашите океани е неразделна част от отговора на ЕС на Програмата до 2030 г.
6. ОТБЕЛЯЗВА СЪС СЕРИОЗНА ЗАГРИЖЕНОСТ темпа на затоплянето на европейските регионални морета, който е по-висок от средното.
7. ПРИЗНАВА, че най-слаборазвитите държави и развиващите се малки островни държави, които зависят от морските ресурси за продоволствената сигурност и устойчивото икономическо развитие, са особено засегнати от влошаването на здравето и продуктивността на океаните.

8. ПРИВЕТСТВА СЪС ЗАДОВОЛСТВО Доклада на междуправителствената платформа за биологично разнообразие и екосистемни услуги за глобалната оценка на биологичното разнообразие и екосистемните услуги, одобрен през май 2019 г.; ИЗРАЗЯВА ДЪЛБОКАТА СИ ЗАГРИЖЕНОСТ по отношение на тревожната информация за състоянието на биологичното разнообразие, включително на морските и крайбрежните екосистеми; ПОДЧЕРТАВА, че трябва да се намери спешно и съгласувано решение във връзка с многобройните човешки фактори, водещи до изменение на климата, загуба на биологично разнообразие и влошаване на състоянието и изчерпване на океаните.
9. ИЗТЪКВА определянето и ефективното управление на морски защитени зони в съответствие със стратегическите цели и показатели на Конвенцията за биологично разнообразие, включително цел 11 от Аичи съгласно Стратегическия план за биологичното разнообразие за периода 2011—2020 г. и последващите действия във връзка с него, както и други ефективни зонов мерки за опазване и възстановяване на морското и крайбрежното биологично разнообразие, и ПОДЧЕРТАВА значението на екосистемния подход като ефикасен метод за опазването на биологичното разнообразие на уязвимите морски и крайбрежни екосистеми.
10. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от незабавни действия срещу нарастващите заплахи и техните кумулативни последици за нашите океани, морета и крайбрежни райони, например изменението на климата, загубата на биологично разнообразие, увеличаването на киселинността на водите, еутрофикацията и разширяващите се хипоксични области, замърсяването с опасни вещества, инвазивните чуждоземни видове, морските отпадъци и микропластмасите, подводния шум, прекомерната експлоатация на морските ресурси и незаконните дейности.
11. ОТЧИТА напредъка, постигнат в рамките на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), за да се гарантира, че рибарството е устойчиво от екологична, икономическа и социална гледна точка, и отново потвърждава необходимостта от продължаване на пълното прилагане на ОПОР, включително задължението за разтоварване на сушата, многогодишните планове за управление и регионализацията на политиката, при спазване на изискванията за максимален устойчив улов, както и за ефективен контрол и правоприлагане.
12. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО необходимостта да продължи свеждането до минимум на отрицателното въздействие на риболовните дейности върху морската среда, включително свеждането до минимум на прилова на китоподобни, морски птици, влечуги и други чувствителни видове, като същевременно се запазва целта за осигуряване на устойчиво производство на храни от морето.

13. ПОДЧЕРТАВА важния принос на космическите дейности, програми и инфраструктура на ЕС за опазването на морската среда, оценката на въздействието на изменението на климата, насърчаването на устойчива синя икономика на ЕС и повишаването на морската сигурност.
14. ПРИЗНАВА значението на конференциите и проявите на високо равнище по въпросите на океаните, като Конференцията на ООН през 2020 г. в Лисабон за подкрепа на изпълнението на ЦУР 14, конференцията „Нашият океан“ през 2019 г. в Осло и конференцията „Нашият океан“ през 2020 г. в Палау, които търсят решения на проблемите на океаните чрез съчетаване на политика, управление, технологии, научна и техническа подкрепа и финансиране и чрез създаване на платформа за правителства, организации и предприятия за осезаеми и измерими ангажменти и действия, които допринасят за чисти, здрави и продуктивни океани.
15. ИЗТЪКВА значението на засилените дейности по морски и мореплавателски изследвания и познаването на въздействието на дейностите в морето; ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО активното участие на ЕС и неговите държави членки в Десетилетието на ООН, посветено на океанологията в полза на устойчивото развитие (2021—2030 г.).
16. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО необходимостта от осигуряване на еднакви условия на конкуренция въз основа на достоен труд и социална устойчивост в синята икономика, включително рибарството, чрез насърчаване и ефективно прилагане на основните принципи и права при работа и съответните международни конвенции като Морската трудова конвенция на МОТ от 2006 г. и Конвенцията относно условията на труд в сектора на риболова от 2007 г.

I. ОКЕАНИТЕ И ИЗМЕНЕНИЕТО НА КЛИМАТА

17. ИЗРАЗЯВА положителната си оценка за работата на Междуправителствения комитет по изменение на климата; ПРИВЕТСТВА Специалния доклад относно океаните и криосферата в изменящия се климат, одобрен от Междуправителствения комитет по изменение на климата на неговата 51-ва сесия, проведена през септември 2019 г., който допринася по конкретен начин за разбирането и по-доброто осъзнаване за начина, по който изменението на климата засяга океаните и техните екосистеми; ИЗРАЗЯВА ДЪЛБОКА ЗАГРИЖЕНОСТ във връзка със значимостта на констатациите в Специалния доклад; ИЗРАЗЯВА ДЪЛБОКА ЗАГРИЖЕНОСТ във връзка с нарастващия темп на покачване на морското равнище вследствие на ускореното топене на ледените покривки и нарастването на топлинното разширение на океаните; ПРИКАНВА Комисията да анализира констатациите в доклада и да предложи варианти за отговор на политиката; ПРИЗОВАВА за засилени политически действия на всички равнища на управление.
18. ПОДКРЕПЯ чилийското председателство на Конференцията на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (COP25) за извеждането на океаните като един от специфичните приоритети на COP25; ПОДЧЕРТАВА, че изменението на климата, влошаването на състоянието на океаните и загубата на биологично разнообразие са тясно свързани помежду си; ПРИЗОВАВА за по-тясно сътрудничество и повече полезни взаимодействия по въпросите, свързани с океаните и климата, между съответните конвенции на ООН и по други международни и регионални процеси, свързани с океаните.
19. ИЗТЪКВА, че цялостното изпълнение на Парижкото споразумение е най-важната мярка за защита на океаните, особено чрез по-активните действия за намаляване на емисиите на парникови газове, които са от решаващо значение за намаляването на неблагоприятните последици като затопляне, увеличаване на киселинността на водите, загуба на кислород и повишаване на морското равнище; ОТБЕЛЯЗВА СЪС ЗАГРИЖЕНОСТ, че рискът от достигане на прагове на резки и необратими промени в океаните се е увеличил.
20. С цел повишаване на устойчивостта на океаните в контекста на изменението на климата ПОДЧЕРТАВА, че е важно да се засилят действията за намаляване на други видове антропогенен натиск върху океаните, например замърсяване с хранителни вещества, опасни вещества, органични вещества и пластмасови отпадъци, както и действията за възстановяване и опазване на морските екосистеми, в т.ч. природосъобразни решения.

21. ИЗТЪКВА необходимостта корабоплаването в световен мащаб възможно най-бързо да стане по-устойчиво; ОТБЕЛЯЗВА СЪС ЗАГРИЖЕНОСТ, че се очаква емисиите на парникови газове от морския транспорт да се увеличат значително спрямо сегашното равнище; ПОДКРЕПЯ целта на Международната морска организация (ММО) за намаляване на емисиите на CO₂ от международното корабоплаване, съответстваща на целите на Парижкото споразумение относно температурата; ПРИЗОВАВА ММО да приведе бързо в действие първоначалната стратегия за намаляване на емисиите на парникови газове от кораби; НАСЪРЧАВА бързото финализиране и постигане на съгласие до 2023 г. в рамките на Комитета по опазване на морската среда (МЕРС) към ММО по отношение на ефективни краткосрочни мерки за намаляване на емисиите на парникови газове от международното корабоплаване.

II. МЕЖДУНАРОДНО УПРАВЛЕНИЕ НА ОКЕАНИТЕ

22. ПРИВЕТСТВА доклада, озаглавен „Подобряване на международното управление на океаните — две години напредък“, и изтъква значителния принос на ЕС за подобряването на международната рамка за управление, укрепването на дипломатията в областта на океаните и международното сътрудничество по въпросите на океаните, намаляването на видовете натиск върху океаните и укрепването на международните научни изследвания и на данните за океаните; ПОДКРЕПЯ последващите действия и по-нататъшното развитие на Програмата за международно управление на океаните и НАСЪРЧАВА създаването на форум на заинтересованите страни от ЕС, посветен на океаните и моретата в световен мащаб.
23. ПРИЗНАВА значението на работата на Конвенцията за биологичното разнообразие и ПОДЧЕРТАВА решаващото значение на глобалната рамка за биологичното разнообразие за периода след 2020 г. и необходимостта от амбициозни и реалистични цели, от действия за постигане на напредък и от ефективно проследяване на напредъка, включително по отношение на морското и крайбрежното биологично разнообразие.
24. ИЗТЪКВА ангажимента си да сключи до 2020 г. амбициозен международен правно обвързващ инструмент съгласно Конвенцията на ООН по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие на зоните, разположени извън националните юрисдикции (БРИНЮ).

25. ИЗТЪКВА Конференцията на ООН за океаните в Лисабон през юни 2020 г. като важен етап от прегледа на напредъка в изпълнението на целта за устойчиво развитие № 14; ИЗТЪКВА необходимостта да има водеща роля и да участва пълноценно в подготовката на конференцията, както и да допринася за ускоряването на напредъка, за да се гарантира навременното постигане на всички цели.
26. ПРИЗОВАВА ЕС и неговите държави членки да продължат да използват своите политики за международно сътрудничество и развитие, включително Партньорството ЕС—АКТБ, за насърчаване и изграждане на капацитет за по-добро управление на океаните, опазване и възстановяване на биологичното разнообразие, намаляване на въздействията, включително кумулативните въздействия върху океаните, и стимулиране на развитието на устойчиви сини икономики и на устойчиво рибарство в сътрудничество с международните организации и с други имащи отношение партньори и заинтересовани страни. ПРИВЕТСТВА включването на океаните в преговорите след изтичането на Споразумението от Котону.
27. ПОДЧЕРТАВА, че е важно до 2020 г. в рамките на СТО да се постигне споразумение да бъдат забранени някои форми на субсидии в областта на рибарството, които допринасят за свръхкапацитета и прекомерния улов, както и да се премахнат субсидиите, които допринасят за ННН риболов.
28. ИЗТЪКВА значението на засилването на действията на ЕС в световната борба срещу ННН риболов, по-специално за да се гарантира, че внасяните в ЕС рибни продукти са от риболовни дейности, извършвани в съответствие с приложимите мерки за опазване и управление; ПОДКРЕПЯ подход на нулева толерантност по отношение на ННН риболов, като за основа на това използва съществуващите диалози с трети държави и като прави необходимото за приемането на нови технологии за ефективно справяне с този проблем.
29. ПОДЧЕРТАВА определеното в Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS) и Споразумението относно прилагането на разпоредби на UNCLOS, свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси, задължение за сътрудничество при опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси и на всички рибни запаси в открито море и ключовата роля на регионалните организации за управление на рибарството, за да се гарантират дългосрочното опазване и устойчивото използване на запасите, попадащи в тяхната област на компетентност, както и тяхната екосистема; ПРИЗНАВА споразуменията за партньорство в областта на устойчивото рибарство като взаимноизгодни форми на сътрудничество, които насочват усилията и средствата за укрепване на капацитета за научни дейности и контрол в областта на рибарството и за подпомагане на държавите партньори при изготвянето на техните политики за устойчиво рибарство.

30. ПРИВЕТСТВА океанските партньорства между ЕС и Китай и ЕС и Канада; ОЦЕНЯВА ПОЛОЖИТЕЛНО съвместните действия, които се изготвят по линия на тези партньорства, например Форума за синьото партньорство за океаните ЕС—Китай, като средство за постигане на по-добро глобално управление и съгласуваност на политиките по отношение на океаните. ПОДКРЕПЯ развитието на бъдещи океански партньорства.

III. УСТОЙЧИВА СИНЯ ИКОНОМИКА

31. ИЗТЪКВА констатациите в доклада за синята икономика от 2019 г.; ПРИВЕТСТВА разработването на нов подход за устойчива синя икономика; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че координираното управление на секторите на синята икономика е от решаващо значение за гарантирането на устойчива синя икономика.
32. ПРИЗНАВА значението на синята икономика като част от интегрираната морска политика на Съюза; ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО значението на интегрираната морска политика за насърчаване на координирано и съгласувано вземане на решения и за насърчаване на устойчивия растеж.
33. ИЗТЪКВА, че традиционните сектори на крайбрежния и морския туризъм, живите морски ресурси, включително устойчивото рибарство, неживите морски ресурси, пристанищните дейности, корабостроенето, морските технологии и морският транспорт, продължават да бъдат основните стълбове и да дават най-голям принос за синята икономика на Съюза; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че по-нататъшното развитие на синята икономика трябва да бъде в съответствие с принципите на устойчивост; ПРЕПОРЪЧВА да се обърне специално внимание на нововъзникващите сектори, като например синята енергия, синята биоикономика и биотехнологии, както и обезсоляването, тъй като те предлагат значителен потенциал за устойчиво развитие на синята икономика и за смекчаване на последиците от изменението на климата.
34. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО значението на цифровизацията, като се има предвид значителният потенциал за оптимизиране на техническите и оперативните аспекти на морския и мореплавателния сектор, като ползата е намаляване на емисиите в корабоплаването.

35. ПОДЧЕРТАВА огромния потенциал на океаните за енергията от морски възобновяеми източници; ПРИВЕТСТВА споделения ангажимент на държавите членки в техните национални планове в областта на енергетиката и климата за четворно увеличаване на капацитета на Европа за производство на енергия от възобновяеми източници в морето до 2030 г.; ОТБЕЛЯЗВА прогнозите на Комисията в съобщението от 2018 г. „Чиста планета“, че една четвърт от капацитета на ЕС за електроенергия ще бъде генериран в морето до 2050 г.; ИЗТЪКВА потенциала на нискотрофичните аквакултури да произвеждат протеини с ниски емисии на парникови газове, както се подчертава в доклада на главните научни съветници на Комисията относно храните от океаните.
36. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО значението на координиран подход при изпълнение на морското пространствено планиране и на Рамковите директиви за морска стратегия като ключови инструменти за прилагане на екосистемния подход, за да се гарантира опазването и устойчивото използване на океаните и моретата; ПРИВЕТСТВА напредъка в прилагането на морското пространствено планиране на национално равнище, на равнище морски басейн, на равнището на Съюза и на световно равнище, за да се гарантира съгласуваност с екологичните, социалните и икономическите цели; ИЗТЪКВА значението на координираните действия между държавите и в рамките на многостранните конвенции и организации.
37. ПРИЗНАВА, че засилените публични и частни инвестиции са от съществено значение за постигането на иновативна и устойчива синя икономика в ЕС и световен мащаб.
38. ПРИВЕТСТВА BlueInvest за подпомагането на малките и средните предприятия (МСП) да предлагат иновативни и устойчиви нови продукти и услуги на пазара чрез пакет от мерки, включително индивидуално обучение, безвъзмездни средства и установяване на връзки с инвеститорите; НАСЪРЧАВА предприемането на мерки за намаляване на риска за инвеститорите чрез гаранции от Европейския фонд за стратегически инвестиции.
39. ПРИВЕТСТВА инициативата за финансиране на устойчивата синя икономика и принципите, които допълват съществуващите рамки за устойчиво финансиране, и ОТЧИТА значението на спазването на изискванията, прозрачността и оповестяването, както и на специфичните предизвикателства за инвестициите в контекста на океаните.

40. ИЗТЪКВА, че конференцията по случай Европейския ден на морето е важно събитие, което допринася за развитието на морския сектор в Европа; ПОЗДРАВЯВА Португалия за проведената на 15—16 май 2019 г. в Лисабон успешна конференция по случай Европейския ден на морето и ОЧАКВА С ИНТЕРЕС следващата конференция в Корк, Ирландия през 2020 г.
41. ПРИЗНАВА значението на морското регионално сътрудничество и стратегиите и инициативите на ЕС за морските басейни, които дават възможност за разработването на адаптирани мерки; ОТЧИТА взаимното допълване на стратегиите и инициативите на ЕС за морските басейни с макрорегионалните стратегии на ЕС, включително с целите на политиката за съседство на Съюза; ПРИКАНВА заинтересованите държави членки да вземат предвид приоритетите и конкретните цели и действия на стратегиите и инициативите на ЕС за морските басейни, както и на стратегията на Съюза за най-отдалечените региони, при планирането и прилагането на съответните инструменти за финансиране.

IV. МОРСКИ ОТПАДЪЦИ И ОТПАДЪЦИ ОТ ПЛАСТМАСИ

42. ОТБЕЛЯЗВА СЪС ЗАГРИЖЕНОСТ бързо увеличаващите се равнища на морските отпадъци, включително отпадъците от пластмаси и пластмасовите микрочастици, които предизвикват сериозни екологични проблеми в световен мащаб, застрашават околната среда, екосистемите и биологичното разнообразие, както и икономиката и здравеопазването, и на които следва да се обърне незабавно внимание и във връзка с тях да се предприемат действия.
43. ПРИВЕТСТВА приемането на директивата относно пластмасовите продукти за еднократна употреба и новата директива относно пристанищните приемни съоръжения; ПОДКРЕПЯ пълното прилагане на оставащите действия, свързани с морските отпадъци, в стратегията на ЕС за пластмасите.
44. ПРИЗНАВА, че морските отпадъци не само оказват значително въздействие върху морските екосистеми, но също така вече генерират допълнителни разходи и изгубени приходи за синята икономика, особено в областта на рибарството, аквакултурите и туризма, и причиняват проблеми в областта на морския транспорт.

45. ПОДКРЕПЯ прехода към кръгова икономика с широк набор от мерки за свеждане до минимум на морските отпадъци и генерирането на отпадъци; ПРИВЕТСТВА регионалните и местните партньорства и консорциумите за публично-частни партньорства за разработване на управление на отпадъците, включително събиране на отпадъците от пластмаси от крайбрежните зони, пречистване на отпадъчните води и подобряване на пристанищните приемни съоръжения; ИЗТЪКВА, че е важно да се засилят действията в световен мащаб за предотвратяване на изтичането на отпадъци от пластмаси и други вредни вещества в околната среда, и по-специално океаните, включително чрез разглеждането на възможността за международно споразумение за справяне със замърсяването с пластмаси, по-специално замърсяването на моретата с пластмаси.
46. ПРИВЕТСТВА приемането на съответните резолюции на четвъртото заседание на Асамблеята на ООН по околната среда; ОТБЕЛЯЗВА СЪС ЗАДОВОЛСТВО приемането на съответни декларации от ръководителите на Асоциацията на народите от Югоизточна Азия (АСЕАН) и лидерите на Г-20.

V. ЗНАНИЯ ЗА МОРСКАТА СРЕДА

47. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО, че рискът от необратими щети върху екосистемите и рисковете за инвестициите в синята икономика могат да бъдат значително намалени чрез по-добро познаване на състоянието и динамиката на морската среда.
48. ПРИПОМНЯ значителните инвестиции, направени по линия на „Хоризонт 2020“ — рамковата програма за научни изследвания и иновации; ПРИВЕТСТВА частта от мисията на „Хоризонт Европа“ в областта на доброто състояние на океаните, моретата, бреговете и вътрешните води.
49. ИЗТЪКВА ценния принос на системата на ЕС за глобално наблюдение на Земята „Коперник“, включително на нейната морска служба, служба за изменение на климата и служба за сигурност, за събиране на основни сателитни данни относно океаните.

50. ПРИЗНАВА, че инициативите за разпространение на данни като Европейската мрежа за наблюдение и данни за морската среда (EMODnet) и морската служба на „Коперник“, както и политиката на свободен достъп до данни, насърчавани в рамките на „Хоризонт 2020“, вече значително са подобрили наличността на данни и на продукти от данни и служат за пример за международните партньори; ПОДЧЕРТАВА значението на споделянето на инструменти и инфраструктури за насърчаване на познанията в областта на морската среда; ИЗТЪКВА необходимостта от допълнителни действия за запълване на пропуските по отношение на фундаменталните наблюдения, както и на наличността на данни и оперативната съвместимост.
51. ОТЧИТА необходимостта от повишаване на уменията, за да се вземе предвид технологичният напредък, и очаква проекта за стратегия относно уменията в корабостроенето и енергията от възобновяеми източници, който се подготвя от секторен алианс на уменията; ПОДЧЕРТАВА необходимостта от силна стратегия на ЕС за запазване и развитие на морските умения за подобряване на синьото образование и за насърчаване на сините работни места.
52. ИЗТЪКВА, че повишаването на нивото на грамотност по отношение на океаните в Европа и насърчаването на ангажимента на заинтересованите участници да действат и да работят съвместно и активно по въпроси, свързани с опазването на океаните, е от основно значение за по-добро стопанисване на океаните и моретата.

VI. МОРСКА СИГУРНОСТ И НАБЛЮДЕНИЕ

53. ПРИПОМНЯ, че е важно да се гарантира високо равнище на морска сигурност на равнище ЕС и на световно равнище в съответствие със Стратегията на ЕС за морска сигурност (ЕСМС) и актуализирания ѝ план за действие⁶ за защита на гражданите на ЕС и водите на държавите — членки на ЕС, и за развитието на устойчива синя икономика; ПРИКАНВА държавите членки да засилят координацията в областта на морската сигурност.

⁶ Док. 10494/18.

54. ИЗТЪКВА значението на морското наблюдение в контекста на ЕСМС и ПРИВЕТСТВА напредъка, постигнат по отношение на създаването на обща среда за обмен на информация (CISE) за морската област, и по-специално прехода към оперативния етап, управляван от Европейската агенция по морска безопасност; НАСЪРЧАВА всички държави членки и съответните агенции и органи на Съюза да участват в тази фаза, за да се гарантира широкото прилагане на решенията за оперативна съвместимост на CISE по отношение на обмена на морска информация между различните сектори и отвъд националните граници, като се вземат предвид и други доброволни инициативи и мрежи и в съответствие със съществуващите задължителни системи на Съюза. ОТБЕЛЯЗВА с интерес текущата дискусия за евентуални координирани морски присъствия.
55. НАСЪРЧАВА подновяването на ангажимента за морска сигурност чрез регионален подход и ПОДЧЕРТАВА, че при пълна координация с ЕСМС следва да се насърчават и други съответни секторни и регионални стратегии и политики на ЕС, приложими за европейските морета и морски подбасейни.

VII. НАЙ-ОТДАЛЕЧЕНИ РЕГИОНИ И ОТВЪДМОРСКИ СТРАНИ И ТЕРИТОРИИ

56. ИЗТЪКВА специфичната уязвимост на най-отдалечените региони и отвъдморски страни и територии по отношение на изменението на климата, което засяга техния крайбрежен пейзаж, техните екосистеми и тяхното биологично разнообразие.
57. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО значението на интегрираната морска политика и на европейската политика в областта на морското дело и рибарството в най-отдалечените региони за насърчаване на дейностите в областта на устойчивия растеж и синята икономика; ПРИВЕТСТВА работата, извършена от 2017 г. насам в рамките на стратегията на Съюза „Засилено и обновено стратегическо партньорство с най-отдалечените региони на ЕС“, по-специално в областта на приспособяването към изменението на климата и синята икономика.
58. ПРИВЕТСТВА работата, извършена в контекста на асоциирането на отвъдморските страни и територии към Съюза по въпроси, свързани с океаните, като насърчаването на синята икономика, смекчаването на последиците от изменението на климата и адаптирането към последиците от изменението на климата, насърчаването на намаляването на риска от бедствия, устойчивото управление и опазване на морското биологично разнообразие и екосистемните услуги, устойчивото управление на водите, на морското пространствено планиране и интегрираното крайбрежно управление, сътрудничеството в областта на международните океански ресурси, и по въпроси, свързани с Арктика.

VIII. АРКТИКА

59. ИЗРАЗЯВА ДЪЛБОКА ЗАГРИЖЕНОСТ, че Арктическият регион е сред най-засегнатите от изменението на климата и че неговото затопляне е над два пъти по-голямо от средното в световен мащаб; ОТЧИТА специалното внимание, което трябва да се обърне на уникалната и крехка морска среда в Арктика, и продължава да бъде ангажиран с нейното опазване от неблагоприятните въздействия на човешката дейност, включително чрез подобряване на морските изследвания, и насърчава прилагането на Споразумението на Арктическият съвет относно засилване на международното арктическо научно сътрудничество с цел повишаване на ефективността и ефикасността на развитието на научните знания за региона, в тясно сътрудничество с международните организации и държави в Арктическият регион. ОТЧИТА усилията на Арктическият съвет за включване на традиционните и местните знания в работата му.
60. ПОДЧЕРТАВА, че корабоплаването в Арктика следва да бъде безопасно и устойчиво, като се има предвид целта на ММО за намаляване на емисиите на парникови газове; ПРИВЕТСТВА усилията на ММО за намаляване на въздействието от емисиите на индустриални сажди от международното корабоплаване върху Арктика; ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО значението на хармонизираното прилагане на Полярния кодекс на ММО, и спазването на кодекса за специалното морско наблюдение, по-конкретно на тясното и ефективно сътрудничество по издирване и спасяване, и на предотвратяването, подготвеността и реагирането при извънредни ситуации.
61. ИЗТЪКВА СПЕЦИАЛНО ролята на по-нататъшното развитие на околополярното метеорологично и океанографско сътрудничество с цел подобряване на безопасността в Арктика. ПРИПОМНЯ значението на полезните взаимодействия между „Галилео“ и „Коперник“ за операции по безопасно корабоплаване и мониторинг на околната среда, които отговарят на нуждите на потребителите, намиращи се в Арктическият регион; НАСЪРЧАВА Европейската агенция за ГНСС да използва подобни взаимодействия при разработването на „многоизмерни“ приложения (позициониране/наблюдение на Земята/спътникови комуникации).
62. ОТЧИТА нарастващия геополитически интерес в Арктика и ИЗТЪКВА, че е важно Арктика да се запази като регион с ниско напрежение и висока степен на сътрудничество.

63. ОЧАКВА Комисията и върховният представител да направят актуализация на политиката на ЕС за Арктика, включително на съвместното съобщение от 2016 г. с оглед на новите предизвикателства и възможности и нарастващия международен интерес.
64. ИЗТЪКВА ценния принос на Арктическият съвет и неговите работни групи, които предоставят форум за опазване и устойчиво използване на арктическата морска среда, както и ангажимента за консултиране и сътрудничество с коренното население и местните общности в Арктика и подкрепя за пълноценното им участие в дейности на Арктическият съвет.
65. ПРИВЕТСТВА програмата за исландското председателство на Арктическият съвет за 2019—2021 г., в която арктическата морска среда се подчертава като един от приоритетите; ПРИВЕТСТВА работата на Арктическият съвет за разработване на регионален план за действие за морските отпадъци.
66. ПРИВЕТСТВА подписването на споразумението за предотвратяване на нерегулирания риболов в открито море в централната част на Северния ледовит океан на 3 октомври 2018 г. в Илулисат, Гренландия, от ЕС и девет държави, и НАСЪРЧАВА бързото влизане в сила на споразумението.
67. ПРИВЕТСТВА Форума на ЕС за Арктика, организиран съвместно от Съюза и Швеция, който беше проведен в Юмео на 3—4 октомври 2019 г., за да даде начало на обсъждането на бъдещата политика на ЕС за Арктика.
-